

## PÍ-TEK Ê PHOE HŌ· SU (61)

**1** Iā-so· Ki-tok ê lô·pòk, iā sī I ê sù-tô·, Se-bûn Pí-tek, phoe kià hō· hiah ê kap goán sa<sup>n</sup>-kap tit-tiòh tâng chit iū<sup>n</sup> pó-poè ê sìn, tī lán ê Siōng-tè kap Kiù-chú Iā-so· Ki-tok ê gī ê: <sup>2</sup>goān un-tián pêng-an, tùi lín chhim chai Siōng-tè kap lán ê Chú Iā-so·, ke-thi<sup>n</sup> choē-choē hō· lín; <sup>3</sup>in-ūi Siōng-tè ê koān-lêng í-keng ēng it-chhè koan-hē oáh-miā kap kèng-khiân ê sū siú<sup>n</sup>-sù lán, tùi tī chhim chai hit ê ēng ka-kī ê ēng-kng kap hó-tek tiâu lán ê; <sup>4</sup>tùi chiah-ê í-keng ū pó-poè kap kék toā ê èng-ún siú<sup>n</sup>-sù lán, beh hō· lín tùi chiah ê èng-ún thoat-lī sè-kan tùi su-iók só· tì ê pāi-hoāi, tit-tiòh ū hūn tī Siōng-tè ê sèng-chèng. <sup>5</sup>Ūi-tiòh án-ni, lín tiòh chīn-lát un-khūn, tī lín ê sìn ke-thi<sup>n</sup> hó-tek, tī hó-tek ke-thi<sup>n</sup> tì-sek, <sup>6</sup>tī tì-sek ke-thi<sup>n</sup> chún-chat, tī chún-chat ke-thi<sup>n</sup> thun-lún, tī thun-lún ke-thi<sup>n</sup> kèng-khiân, <sup>7</sup>tī kèng-khiân ke-thi<sup>n</sup> thià<sup>n</sup> hia<sup>n</sup>-tī, tī thià<sup>n</sup> hia<sup>n</sup>-tī ke-thi<sup>n</sup> thià<sup>n</sup> cheng-lâng. <sup>8</sup>In-ūi lín nā ū chiah-ê kàu chhiong-moá, chiū beh hō· lín tī chhim chai lán ê Chú Iā-so· Ki-tok put-tì pîn-toā<sup>n</sup> bô kiát-sít, <sup>9</sup>In-ūi bô chiah-ê ê lêng chiū chhi<sup>n</sup>-mī, chí ū khoà<sup>n</sup> kūn-kūn, í-keng boē kì-tit i cheng ê choē ū soé-chheng. <sup>10</sup>Hia<sup>n</sup>-tī ah, só·-í tiòh koh khah un-khūn, lâi kian-kò· lín ê siū tiâu siū keng. In-ūi lín kiā<sup>n</sup> chiah-ê, chiū éng-oán boē poáh-tó. <sup>11</sup>Sī tùi án-ni beh toā-toā siú<sup>n</sup>-sù lín jíp lán ê Kiù-chú Iā-so· Ki-tok éng-oán tī-teh ê kok.

<sup>12</sup>Só·-í lín sui-jiân í-keng chai chiah ê sū, koh kian-kò· tī só· ū ê chin-lí, goá beh siōng-siōng hō· lín kì-tit, <sup>13</sup>Goá iáu tiām tī chit ê pò·-pī<sup>n</sup> ê sī, tiám-chhi<sup>n</sup> lín hō· lín oē kì-tit goá phah-sng sī eng-kai; <sup>14</sup>ka-kī chai thiah goá ê pò·-pī<sup>n</sup> ê sī kūn lah, chiàu lán ê Chú Iā-so· Ki-tok só· chí-sī goá ê. <sup>15</sup>Goá iā beh un-khūn hō· lín tī goá kè-si ê liáu-āu, put-sī oē kì-tit chiah ê sū. <sup>16</sup>In-ūi goán pêng-sò· hō· lín chai lán ê Chú Iā-so· Ki-tok ê koān-lêng kap I ê kàng-lim, m̄ sī ēng kí-khiáu bô iá<sup>n</sup>-chiah oē, chiū-sī chhin-bák khoà<sup>n</sup>-kì<sup>n</sup> I ê toā ūi-giām. <sup>17</sup>In-ūi I tùi Pē Siōng-tè tit-tiòh chun-kui ēng-kng, hit sī tùi kék toā ê ēng-kng ū chit hō· sia<sup>n</sup> kàu tī I, kóng, Chit-ê sī goá thià<sup>n</sup> ê Kiá<sup>n</sup>, goá só· hoa<sup>n</sup>-hí ê. <sup>18</sup>Chit ê sia<sup>n</sup> tùi thi<sup>n</sup> chhut, goán kap I tī sèng-soa<sup>n</sup> ê sī thia<sup>n</sup>-kì<sup>n</sup>. <sup>19</sup>Koh lán ū sian-ti ê oē oē koh khah kian-kò·, lín tì-ì chiah-ê sī hó, chhin-chhiū<sup>n</sup> teng chiò tī o·-àm, kàu tī thi<sup>n</sup>-kng, khé-bêng-chhi<sup>n</sup> chhut-hiān tī lín ê sim ê sī. <sup>20</sup>Tē it, tiòh seng chai, kì<sup>n</sup>-nā sèng-keng tiong sian-ti ê oē, bô thang thàn su-khia ê ì-sù lâi khui-thiah. <sup>21</sup>In-ūi bē ū sian-ti ê oē tùi lêng ê ì-sù chhut; chiū-sī tùi Siōng-tè lâi ê lêng, hō· Sèng Sín kám-tōng lâi kóng.

**2** Nā-sī tī peh-si<sup>n</sup> ê tiong-kan, bat ū ké ê sian-ti, án-ni tī lín ê tiong-kan iā teh-beh ū ké ê sian-si<sup>n</sup>, àm-chī<sup>n</sup> ín-chìn hiah ê hāi lêng kàu tím-lún ê ì<sup>n</sup>-toan jíp-lâi, chiū siók-hoē in ê Chú-chái<sup>n</sup> in iā m̄ jīm, ka-kī chhú kín-kín kàu ê

tâm-lún. <sup>2</sup>Beh ū choē-choē lāng thàn in ê siâ-  
 âm, chin-lí ê lô· beh ūi-tiòh in lâi siū húi-pòng.  
<sup>3</sup>In tui tham-sim beh chō-chok oē, lâi lut lín;  
 tui chá í-lâi in ê sím-phoà<sup>n</sup> bô iân-chhiân, in ê  
 tâm-lún bô hioh-khùn. <sup>4</sup>In-ūi Siōng-tè kî-jîân  
 bô sioh hoân-choē ê thi<sup>n</sup>-sài, sī hiat in tī àm-  
 hú, kau in tī o·-àm ê khi<sup>n</sup>, siu kìm teh theng-  
 hâu sím-phoà<sup>n</sup>; <sup>5</sup>koh bô sioh kó·chá ê sè-kài,  
 hō· toā chúi kàu tī hiah ê bô kèng-khiân ê  
 lāng ê sè-kài, tók-tók pó-hō· soan-thoân gī-lí ê  
 Ná-a hit poeh lāng; <sup>6</sup>koh hō· Só·-to-má, Ngô-  
 mô·láh hiah ê siâ<sup>n</sup> choē hé-hu, gí-tiā<sup>n</sup> in biát-  
 bô, hē-teh choē āu sè-tāi bô kèng-khiân ê lāng  
 ê kàm-kài; <sup>7</sup>tók-tók chín-kiù gī lāng Lô-tek,  
 chiū-sī siōng-siōng ūi-tiòh bū-lí ê lāng siâ-âm ê  
 só·-kiâ<sup>n</sup> lâi chhim-chhim iu-būn ê, <sup>8</sup>in-ūi chit  
 ê gī lāng khiā-khí tī in tiong-kan, iā khoà<sup>n</sup>-kì<sup>n</sup>  
 iā thia<sup>n</sup>-kì<sup>n</sup>, jít-jít in-ūi in put-hoat ê só· choē  
 lâi khó·-chhó· i gī ê sim; <sup>9</sup>Chú chai thang chín-  
 kiù kèng-khiân ê lāng thoat-lī iú-hék, iā chai  
 thang siu-kìm put-gī ê lāng kàu sím-phoà<sup>n</sup> ê  
 jít, siū hêng-hoat. <sup>10</sup>koh khah iàu-kín sī hiah  
 ê thàn jiók-thé kiâ<sup>n</sup> tī ù-oē ê su-iók, iā biáu-sī  
 pān cheng-sū ê; in toā tá<sup>n</sup>, chū-sī, chiū siat-  
 tók chun-kui ê, iā bô kia<sup>n</sup>. <sup>11</sup>Sui-jîân thi<sup>n</sup>-sài  
 khui-lát koân-lêng khah toā, iáu-kú bē bat tī  
 Chú ê bīn-chêng ēng pòng-tók ê oē chek-choē  
 in. <sup>12</sup>Tók-tók chia<sup>n</sup> ê lāng, chhin-chhiū<sup>n</sup> bô  
 lêng-seng ê oáh mih, seng-seng tiòh hō· lāng  
 liáh lâi pāi-hoāi ê, siat-tók in só· m̄ chai ê, beh  
 tī in ê pāi-hoāi lâi siū pāi-hoāi, tú-tiòh kan-  
 khó· choē put-gī ê kang-chí<sup>n</sup>; <sup>13</sup>in liáh jít-sí ê  
 iàn-lók choē hoa<sup>n</sup>-hí, sī lâ-sâm sī hâ-chhū, kap  
 lín tâng iân-siáh, iàn-lók tī in ê hô-ài-sék; <sup>14</sup>in  
 ê bák-chiu lóng sī im-sek, hoân choē bô soah,  
 bē-hék sim bô kian-kò· ê lāng, in ê sim koài<sup>n</sup>-  
 sì tham chái, háp-kai siū chiū-chó·; <sup>15</sup>lī-khui  
 chia<sup>n</sup> lô· lâi sit-bê, thàn Pì-ní ê kiá<sup>n</sup> Pa-lân ê

lô·, i sī it-tiòh put-gī ê kang-chí<sup>n</sup>; <sup>16</sup>nā-sī ūi-  
 tiòh ka-kī ê hoân-hoat lâi tú-tiòh chek-pī; boē  
 kóng oē ê lū kóng lāng ê oē, lâi chó·-chí sian-  
 ti ê lām-sám. <sup>17</sup>In sī bô chúi ê choā<sup>n</sup>, kóng  
 hong só· sàu ê hūn-bū, ū o·-o· àm-àm lâu-teh  
 theng-hâu in. <sup>18</sup>In-ūi in kóng khang-hu khoa-  
 kháu ê oē, tī jiók-thé ê su-iók, ēng siâ-âm lâi  
 iú-hék hiah ê tú-tú thoat-lī kiâ<sup>n</sup> chha-biū ê  
 lāng ê chhiú ê; <sup>19</sup>èng-ún in chū-iú, iā ka-kī  
 choē pāi-hoāi ê lô·-chái, in-ūi lāng hō· sím-  
 mih khah-iâ<sup>n</sup>; chiū choē hit hāng ê lô·-chái.  
<sup>20</sup>In-ūi in í-keng tui chhim chai Kiù-chú Iā-  
 so· Ki-tok lâi tit-tiòh thoat-lī sè-kan hiah ê  
 ù-oē, nā koh-chài hō· hiah ê ù-oē só· tī<sup>n</sup> só·  
 ap-chè, chiū hit hō lāng lô·-bé ê sū pí tãi-seng  
 khah siong-tiōng. <sup>21</sup>In-ūi kî-jîân chai gī ê lô·,  
 iā kèng-jîân poē-biū só· thoân hō· in sèng ê  
 bēng-lēng, m̄ tát-tiòh in lóng m̄ chai koh khah  
 hó. <sup>22</sup>Hit hō lāng ê keng-hóng sī háp tī chin ê  
 siók-gú só· kóng, Káu tò-túg chia<sup>n</sup> i só· thờ·  
 ê, tī í-keng soé koh noà tī thô·-bê ê tiong-ng.

**3** Só· thià<sup>n</sup> ê hia<sup>n</sup>-tī ah, goá hiân-chái só·  
 siá hō· lín ê sī tē jī tiu<sup>n</sup> ê phoe; tī chit nng  
 tiu<sup>n</sup> sī beh hō· lín kî-liām, lâi tiám-chhi<sup>n</sup> lín  
 sūn-choân ê sim; <sup>2</sup>hō· lín kî-tit sèng ê sian-ti  
 chhâm-gú ê oē, í-klp Kiù-chú tui lín ê sù-tô·  
 só· bēng-lēng ê. <sup>3</sup>Tē it tiòh chai ê, tī hiah ê  
 lô·-bé ê sī-jít beh ū hì-hiok ê lāng chhut-lâi,  
 chiàu ka-kī ê su-iók lâi kiâ<sup>n</sup> ê, hì-hiok kóng,  
<sup>4</sup>I èng-ún koh lâi ta<sup>n</sup> tī tá-lôh? In-ūi tui liát-  
 chó· khùn-khí í-lâi, bān hāng mih tui khí-thâu  
 chhòng-chō chiàu kū bô koh-iū<sup>n</sup>. <sup>5</sup>In-ūi in  
 hiah ê lāng kò·-ì boē kî-tit ê, chiū-sī tui chá ū  
 chia<sup>n</sup> ê thi<sup>n</sup>, koh ū toē tui chúi chhut, tui chúi  
 lâi chiâ<sup>n</sup>, lóng sī tui Siōng-tè ê tō; <sup>6</sup>Tui chia<sup>n</sup> ê  
 thi<sup>n</sup> toē tng hit sí ê sè-kan hō· chúi hoàn-lām  
 lâi biát-bô. <sup>7</sup>Tók-tók hiân-kim chia<sup>n</sup> ê thi<sup>n</sup>  
 kap toē sī tui chit ê tō khng-teh, lâi theng-

hâu hé, lâu-teh kàu bô kèng-khiân ê lâng siū  
sím-phoà<sup>n</sup> kap biát-bô ê jít.

<sup>8</sup>Só· thià<sup>n</sup> ê hia<sup>n</sup>-tī ah, ū chit hāng lín m̄  
thang boē kì-tit, chiū-sī Chú khoà<sup>n</sup> chit jít  
chhin-chhiū<sup>n</sup> chit chheng nî, chit chheng nî  
chhin-chhiū<sup>n</sup> chit jít. <sup>9</sup>Chú bô iân-chhiân tī  
só· èng-ún, chhin-chhiū<sup>n</sup> lâng ū-ê khoà<sup>n</sup> choè  
iân-chhiân ê, chiū-sī khoan-iông lín, m̄ ài ū  
lâng tâm-lún, sī ài lâng lóng hoán-hoé. <sup>10</sup>Nā-  
sī Chú ê jít beh kàu chhin-chhiū<sup>n</sup> chhát, hit  
jít hiah ê thi<sup>n</sup> beh ū toā sia<sup>n</sup> hoè-khì, hiah  
ê goân-chit siū sio lâi siau-biát, toē kap kī-  
tiong só· ū ê m̄h iā sio-liò-khì. <sup>11</sup>Bān m̄h  
kì-jiân beh án-ni siau-biát, chiū lín tī sèng  
kap kèng-khiân tiòh choè sím-m̄h hō ê lâng,  
<sup>12</sup>lâi òng-bāng soà chhui-pek Siōng-tè ê jít kàu;  
ūi-tiòh án-ni chia<sup>n</sup> ê thi<sup>n</sup> oē hō· hé siau-biát,  
goân-chit siū sio, chiū iū<sup>n</sup>-khì? <sup>13</sup>Nā-sī chiàu  
I só· èng-ún, lán òng-bāng sin ê thi<sup>n</sup> sin ê toē,  
gī tiām tī in tiong-kan.

<sup>14</sup>Só· í só· thià<sup>n</sup> ê hia<sup>n</sup>-tī ah, lín kì-jiân  
òng-bāng chia<sup>n</sup>-ê, tiòh un-khūn hō· lín bô lâ-  
sâm bô hā-chhiū an-jiân kì<sup>n</sup>-tiòh I. <sup>15</sup>Koh tiòh  
khoà<sup>n</sup> lán ê Chú ê khoan-iông choè chín-kiù  
ê in-iū; chhin-chhiū<sup>n</sup> goán só· thià<sup>n</sup> ê hia<sup>n</sup>-tī  
Pó-lô, chiàu só· siū<sup>n</sup>-sù i ê tì-hūi, iā bat siá  
phoe hō· lín; tī i lóng-chóng ê phoe teh lūn  
chia<sup>n</sup> ê sū iā sī án-ni kóng; kī-tiong ū oh-tit  
bêng ê, m̄ chai-ia<sup>n</sup> bô kian-kò· ê lâng koé hō·  
i chhoá-khì, chhin-chhiū<sup>n</sup> koé-chhoá kī-ū ê  
sèng-keng, tì-kàu ka-kī tâm-lún. <sup>17</sup>Só· thià<sup>n</sup> ê  
hia<sup>n</sup>-tī ah, án-ni lín kì-jiân tãi-seng chai, tiòh  
tì-hông bián-tì hō· bû-lí ê lâng ê chha-biū só·  
ín-iú, lâi sit-lòh ka-kī ê kian-kò·. <sup>18</sup>Tòk-tòk  
tiòh chìn-pō· tī lán ê Kiù-chú Iâ-so· Ki-tok ê  
un-tián, í-kíp bat I. Goān êng-kng kui I, tui  
hiān-kim kàu éng-oán ê jít. À-bēng.